Maandag, 31 Maart 1941 | DAGBLAD | 58ste Jaargang, No. 3262

AMIGOE DI CURAÇAO

Dit blad verschijnt dagelijks (behalve 's Zondags)
Abonnementsprijs voor het Gebiedsdeel
fl. 1.50 per maand [Aruba fl. 2.—] bij vooruitbetaling.
Afzonderlijke nummers fl. 0.10.

Redactie: Tel. 1858. Administratie: Tel. 1550.
Bureaux: Conscientiesteeg 27—29.
Adres: Postbus 80, Willemstad.
Uitgeefster: Paulus-drukkerij.

Vertegenwoordigers voor de Verenigde Staten van Amerika:
M. D. BROMBERG & Associates Inc.
19 to 25 West 44th Street, New York N. Y.

„Union Jack" over Deridawa.

Italiaanse vloot zinkt.

Europa's voedselrantsoenen.

Prins Bernhard Aircommander.

TURKSE MINISTERS NAAR BEOGRAD.

De radio van Budapest maakte bekend, dat de Turkse Ministers Sukru en Saracoglu Ankara hebben verlaten en vertrokken zijn naar Beograd teneinde besprekingen te houden met de Joegoslavische Regering. Verdere biezonderheden werden niet gegeven (New York, (AP) 30.3).

ZAL DE PAUS ZICH OP PASEN DOEN HOREN?

Italiaanse nieuwsbladen maakten bekend, dat Z.H. de Paus Zich waarschijnlijk zal doen horen op Pasen, door een radio-redevoering of door een document uit te geven, zoals een Pauselijk schrijven of een encycliek. De mogelijkheid, dat de Paus een uitspraak zal doen, werd in de kringen, verbonden aan het Vaticaan, toegegeven, aangezien Pasen een der grootste Katholieke feestdagen is, doch men zeide, dat de juiste plannen nog niet bekend zijn. Indien een verklaring zal worden afgelegd, zal deze de preek vervangen, welke de Paus voornemens was te houden, vóór besloten werd de plechtige Mis in de St. Pieter te doen vervallen (Rome, (AP) 29.3).

JOEGOSLAVIE ONTKENT.

De Joegoslavische legatie te Washington maakte bekend, dat door het Centraal Persbureau te Beograd de berichten, als zouden drie Joegoslavische officieren, behorende tot de Generale Staf, en vier piloten uit het land zijn gevlucht om zich bij de Griekse strijdkrachten aan te sluiten, volkomen verzonnen zijn (Washington, (AP) 30.3).

UITSTEL.

De Turkse nieuwsbladen verwelkomden de Joegoslavische coup als een actie die het land gered heeft en die tevens een Duitse zet in de Balkan enkele maanden zal uitstellen. In het kabinet werd de situatie op Donderdag besproken. Het nieuwsblad „Dania" ontkende de leugens, door buitenlandse vijanden verspreid, dat Turkije ambities heeft in Syrië (Istanbul, (AP) 30.3).

VOLDOENING IN TURKIJE

In Turkije werd door de diverse kranten de Joegoslavische staatsgreep ten zeerste verwelkomd.

De radio zeide, dat Joegoslavië's leger het beste is van de hele Balkan en voornamelijk is geconcentreerd in het Zuiden, waar het met Griekenland zou kunnen samenwerken in een mogelijke actie om de Italianen uit Albanië te smijten. De Joegoslavische ambassade ontving talrijke bloemstukken, boodschappen, gelukwensen, terwijl nieuwsbladen de geest prezen van het Joegoslavische volk.

REACTIE IN MARSEILLE.

Uit Marseille wordt gemeld, dat een menigte van ongeveer 10.000 personen, voornamelijk bestaande uit Franse vluchtelingen onder uitroepen van „Lang leve Serbië" samenstroomde op de Place de la Bourse, waar Alexander I van Joegoslavië werd vermoord in 1934. De demonstratie groeide met het uur toen in de stad gefluisterd werd, dat een nieuwe anti-as Regering in Joegoslavië was opgericht.

Vroeg in de morgen begon het volk bloemruikers neer te leggen bij het monument van Alexander I op het plein en bij het monument nabij de Prefectuur.

Terwijl de hopen ruikers aangroeiden, verschenen 200 politie-mannen die het volk bevolen daarmee uit te scheiden. Intussen groeide de menigte steeds aan. Op de Place de la Bourse zong men de Marseillaise en applaudiseerde men telkens wanneer iemand door het cordon van politie-agenten heenbrak en een ruiker wist toe te voegen bij de hoop. Bij de Prefectuur had ook een demonstratie plaats (Marseille, (AP). 28.3).

DE MENING VAN VICHY.

Franse nieuwsbladen en het nieuwsagentschap publiceerden slechts de communiqué's zonder koppen, betreffende de Joegoslavische Regeringsverandering. De commentaren deelden practisch niets mede. In diplomatieke kringen beschouwde men de gebeurtenissen als een reactie tegen de ondertekenaars van het Pact met de Asgenoten, die de ontvangen instructies te buiten gingen. Naar men zegt, gingen deze Ministers naar Wenen met de machtiging om een Pact te tekenen, waarin geen militaire clausules voorkwamen. Toen zij niet alleen het Pact goedkeurden, maar tevens de demobilisatie van Joegoslavië, reageerde het land hierop. Men gelooft hier, dat de leiders de briefwisseling, waarin beloofd werd geen Duitse troepen over Joegoslavisch gebied te laten trekken te vaag vonden.

FRANKIJK HEEFT TEKORT VAN TARWE.

Jean Achard, Franse Secretaris van Voedselvoorziening zeide, dat niettegenstaande import uit de koloniën en de ruilovereenkomst met bezet Frankrijk, onbezet Frankrijk een tarwe-tekort heeft van 490.000 ton (Vichy (AP) 30.3).

VON HEEREN IS NOG NIET VERTROKKEN.

De Duitse autoriteiten lieten blijken, dat de Duitse Ambassadeur Von Heeren nog steeds te Beograd is om te wachten op een uiteindelijke opheldering van de toestand. De Joegoslavische Regering bood haar excuses aan voor de beledigingen, welke den Ambassadeur zijn aangedaan (Berlijn, (AP) 30.3).

ITALIANEN BIJ HONDERDEN NEERGEMAAID.

De oorlogscorrespondent van het Griekse nieuwsblad „Estia" deelde in een radio-uitzending uit Athene mede, dat in een ravijn in Albanië, dat 50 yards diep is en 300 yards wijd, hij meer dan 400 Italiaanse doden geteld had. Op de omringende hoogten aan het Albaanse front, waar gedurende de laatste twee weken de Italiaanse aanvallen hebben plaats gehad, lagen de Italianen op hopen en vormden een afschuwelijke aanblik. „Mij werd gezegd", zei de correspondent, „dat terwijl de operaties nog aan de gang waren, de Italianen trachtten de Griekse linies binnen te dringen door in de mist door dit ravijn te trekken. Zij werden door onze troepen geïsoleerd en leden zware verliezen. Op een plaats maaiden de machinegeweren van de zich in loopgraven schuilhoudende Grieken hen bij honderden neer."
(New York, (AP) 30.3).

AANVAL OP ITALIAANSE VLOOT

Het Hoofdkwartier van de Royal Airforce te Caïro maakte bekend, dat Britse bommenwerpers een aanval deden op Italiaanse oorlogschepen in de Ionische Zee, waarbij twee kruisers en een torpedojager door bommen van zwaar kaliber werden getroffen (Caïro, (AP) 30.3).

ITALIË BETAALT MET SCHEPEN.

In de Senaatskringen van Mexico wordt beweerd, dat Italië aan zijn Ambassadeur opdracht heeft gegeven om aan Mexico over te dragen 3 van de 10 Italiaanse schepen, die schuilplaats hebben gezocht in de Mexicaanse havens. Naar men zegt zouden deze schepen moeten dienen als betaling voor de petroleum, welke aan Engeland vóór de oorlog werd geleverd (Mexico, (AP) 30.3).

JAPANSE LANDING.

De Japanners maakten bekend, dat Japan de operaties heeft uitgebreid tot de Chinese Zuidoostelijke provincie Kwantung door het volbrengen van een landing aan de kust van de Kitchioh Baai 100 mijlen ten Noorden van Hongkong. De bekendmaking zeide, dat marine-eenheden de grote troepen-transporten escorteerden, die zonder tegenstand ondervonden te hebben, werden aan land gezet.

GERUCHTEN OMTRENT EEN ZEESLAG.

De Italiaanse autoriteiten weigerden commentaar te leveren op verklaringen der Britse Admiraliteit betreffende een zeeslag, die zou hebben plaats gehad. Men liet blijken, dat zulke berichten slechts vervat zijn in communiqués van de Generale Staf (Rome, (AP) 30.3).

ITALIAANS VLIEGVELD GEBOMBARDEERD.

Britse vliegtuigen bombardeerden gisterochtend vroeg het Italiaanse vliegveld „Lecke". De installaties werden met machinegeweervuur bestookt. Enige personen werden gewond.

De strijd in Eritrea wordt nog steeds verwoed voortgezet.

ITALIAANSE SCHEPEN IN VERZEKERDE BEWARING.

28 Italiaanse schepen, die thans in Noordamerikaanse havens liggen, zijn door de kustwachters in bewaring genomen. Deze schepen vormen een totaal van 168.944 bruto ton, ongeveer 5% van de vooroorlogse Italiaanse vloot. Hier volgen de namen van de havens met de zich daarin bevindende schepen, welke in verzekerde bewaring zijn genomen:
Boston, „Dino"; New York, „Alberta", „Arsa"; „Aussa"; „Brennero"; „San Leonardo"; Philadelphia, „Berlverdere"; „Antonietta"; Santa Rosa"; „Marglauco"; Baltimore, „Pietro"; „Campanella"; Euro"; New Port News (Virginia), „Laconia"; Vittorin"; Norfolk (Virginia), „Guidonia"; San Giseppe", „Giuan"; Wilmington (North Carolina), „Villarperosa"; Savannah (Georgia), „Claria"; Baltimore (Florida), „Irannia"; „Confidenza"; New Orleans, „Ada o Monfiore"; Houston, „Mongioia"; Mobile (Alabama), „Ida"; Portland, „Oreao"; „Leme"; Cristobal, „Conte di Biancamano" (New York, (AP) 30.3).

GEVANGENEN IN HARAR.

Een officiëel communiqué, dat te Nairobi werd uitgegeven, deelde mede, dat in Harar 300 Europeanen, 50 Afrikanen en 10 kanonnen van zwaar kaliber werden buitgemaakt. Het voltooiingswerk wordt intussen voortgezet, terwijl telkens meer gevangenen binnenkomen (Nairobi, (AP) 29.3).

DUITSE EN ITALIAANSE SCHEPEN VERTREKKEN.

Uit Buenos Aires wordt gemeld, dat een Duits en twee Italiaanse schepen uit Braziliaanse havens vertrokken zijn, waarschijnlijk om te trachten de Britse blokkade te doorbreken. Hoewel de schepen reeds langer dan een dag op weg zijn, zeide men in Brits-Braziliaanse kringen, dat er geen berichten zijn ontvangen, dat deze schepen reeds Britse oorlogsschepen hebben ontmoet (Buenos Aires, (AP) 30.3).



Alle wegen leiden naar Rome.

SPION IN ITALIË GEEXECUTEERD.

Een kort communiqué, dat te Rome werd uitgegeven, maakte bekend, dat een buitenlander, genaamd John Spearces, wegens spionnage werd doodgeschoten. De executie had plaats in een fort ergens in het Zuiden van Italië. Naar men zegt, werd Spearces gesnapt, toen hij door middel van een geheime radio-zender berichten doorgaf voor gebruik door een vreemde mogendheid (Rome, (AP) 30.3).

EERVOLLE BENOEMING VOOR DEN PRINS.

Prins Bernhard is benoemd tot „Honorary Aircommander" van de R.A.F.

HELP ONS WINNEN.

Weet U... dat elk hulsje van cigareten een velletje Zilverpapier bevat? Gooi dit niet weg, doch deponeer het in een van de oranje bussen. Dank U, gij hebt een goede daad gedaan.

Het nieuws van vandaag.

Een hele rist kruisers, torpedojagers en Italianen zonken naar de bodem van de zee, waarop in de loop der ganse historie al vele grote zeegevechten zijn geleverd. In het Oostelijk bekken van de Middellandse Zee raakten Britten en Italianen slaags (blz. 1). Rome zelf geeft in een communiqué onder het „Allerlaatste nieuws" (blz. 4), de geruchten toe.

Een hele troep lijken van Italiaanse soldaten zag iemand beneden in een Albaans ravijn liggen. Ook al overblijfselen van het Italiaanse leger (blz. 1).

Diredawa is door de Britten ingenomen (blz. 4).

De Italianen krijgen nog meer moeilijkheden met hun eten. In Rome werden parken in moestuinen herschapen, en waar eens Engelse toeristen hun teas hielden, groeien nu de aardappeltjes (blz. 3). Een staat, ook op blz. 3, laat zien, hoe de verdeling der rantsoenen in de verschillende landen is geregeld. Verschillende verrassende vondsten zult u doen, wanneer u de kleine moeite neemt om de daarin gegeven cijfers te controleren en bijv. Engeland en Duitsland te vergelijken. Ook betreffende de rantsoenen in ons eigen land is een en ander gezegd.

Een niet bevestigd bericht kwam binnen, dat misschien Paus Pius XII met Pasen zal spreken over de vrede (blz. 1).

In Joegoslavië zijn Duitsers en Italianen bezig hun koffers te pakken en de benen te nemen. Het „Allerlaatste nieuw" (blz. 4) maakt nog melding van een mogelijk ultimatum, dat na hun vertrek aan Joegoslavië zal worden gesteld.

De Turken blijven tevreden; Saracoglu en Sukru zijn op reis getogen naar Beograd (blz. 1), en in Marseille blijft de bevolking kransen leggen bij Koning Alexanders beeld (blz. 1). Een laconiek bericht meldt, dat de Joegoslavische regering haar excuses heeft aangeboden voor de beledigingen den Nazie-gezant aangedaan (blz. 4).

In onze buurt waren Duitse en Italiaanse schepen naar Costa Rica gevlucht; daar zijn ze in de haven van Punta Arenas (C.R.) in brand gestoken (blz. 4).

Prins Bernhard is benoemd tot Honorary Aircommander van de Raf (blz. 1).

Op Aruba is een Israëlietische gemeente gevormd (blz. 2).

Het plechtanker onzer eenheid zal op Curaçao niet gelicht worden.

De klok horen luiden, maar niet weten waar de klepel hangt, is een Nederlands spreekwoord, dat letterlijk en figuurlijk op Curaçao bewaarheid wordt. Letterlijk allereerst, omdat sinds de invoering van electrische lui-apparaten de klokken bij tij en ontij zo lang en eentonig luiden, dat alle poëzie eruit weg is en het publiek vaak kregelig wordt. Dit laatste vooral, omdat dikwijls lang voor het krieken van de dageraad overigens goede kerkgangers wakker geluid worden zonder dat daar aanleiding toe bestaat.

Frater Radulphus gecompromitteerd.

Figuurlijk, omdat er een pseudo-wetenschappelijk tijdschrift bestaat op ons Eiland, waar los-raak schrijvers en personen aangehaald worden, die zich gecompromitteerd voelen, wanneer het betrokken nummer van dat tijdschrift er eenmaal is. Nu vindt men er — we noemen de naam maar niet eens — een ernstige verdachtmaking in van wijlen den Frater Radulphus, die hij gesproken zou hebben bij een interview jaren geleden met Ingenieur R. A. Verwey, die enkele jaren geleden in opdracht van den Minister van Koloniën een rapport samenstelde met betrekking tot de overwogen maatregelen ter verbetering van verschillende sociale toestanden alhier.

In het eerste deel van Ir. Verwey's rapport (d.d. 24 Dec. 1937), blz. 96, staat het interview, dat Ir. Verwey met Frater Radulphus had, en waarbij ter sprake was gekomen, welke vorm van uitgebreider onderwijs dan dat der 6-jarige lagere school de meest gewenste zou zijn. Na de voor- en nadelen van een hogere burgerschool of lyceum te hebben besproken, meent Ir. Verwey, dat verhoging van het intellectuele peil en het bezig houden van jonge lieden tussen de leeftijd, waarop de school verlaten wordt en het intreden in het bedrijfsleven — of voor meisjes — in het huwelijk, gewenst is.

Zoals reeds eerder in het rapport was opgemerkt, klaagt Ir. Verwey erover, dat te velen op die leeftijd stroomloos rondlopen. Voorbereidend hoger onderwijs acht Ir. Verwey niet zo geschikt, daar te weinigen dit zouden kunnen volgen, zowel om intellectuele als financiële redenen.

Het interview Fr. Radulphus-Ir. Verwey.

En dan vermeldt de rapporteur zijn onderhoud met Frater Radulphus:

„Allereerst nodig schijnt, dat bevorderd wordt, dat zoveel mogelijk kinderen met normaal verstand en lichaam volle zeven jaren lager onderwijs volgen. Frater Radulphus, de waarnemende Inspecteur van het Onderwijs, vertelde mij, dat bij het onderzoek naar de bekwaamheid van aspirant-kiezers gebleken was, dat zij, die slechts zes of minder jaren onderwijs gevolgd hebben, zo moeilijk kunnen lezen, dat zij geen neiging hebben kranten en boeken in te zien en zodoende het weinige, dat ze geleerd hebben, weer te vergeten, bij hen die het zesde jaar gedoubleerd of een zevende jaar gevolgd hebben, is dat anders, deze ontwikkelen zichzelven verder."

Onverantwoorde conclusie.

Het is toch wel een heel verre aberratie uit bovenstaande passage te concluderen, dat „volgens een uitspraak van Frater Radulphus — die we toch gerust een onderwijsexpert mogen noemen, de grondschool, het zes jaren onderwijs den leerling niet zoveel kennis meegeeft, dat hij na enige tijd de school verlaten te hebben...... nog kan lezen en schrijven".

Tegen dergelijke conclusies in een „weekblad voor de staatkundige, economische en culturele belangen van het gebiedsdeel Curaçao" moet met nadruk worden geprotesteerd. Deze bewering zou niets minder betekenen, dan dat de gewone 6-jarige lagere school vóór het jaar 1935 (want eerst in dat jaar werd er een 7e leerjaar aan toegevoegd), niets anders dan analphabeten heeft opgeleverd.

Het toppunt wordt echter bereikt, als de Redactie van genoemd weekblad laat volgen: „Zo sterk zei de Frater het niet" — waarom hem dan evenwel die woorden in de mond gelegd?

Hoe de situatie was.

Ongetwijfeld was de invoering van het 7e leerjaar voor onze lagere school een grote verbetering. Als men in het moederland de noodzakelijkheid daarvan inzag, dan was dit nog meer het geval hier op Curaçao, waar het onderwijs niet in de moedertaal van den leerling gegeven wordt. De onderwijsverordening 1935 heeft ook in dit gebiedsdeel in dat tekort voorzien. Maar vóór dat het 7e leerjaar wettelijk was ingevoerd, maakten vele leerlingen reeds gebruik van de gelegenheid om het 6e leerjaar te doubleren. En het zijn deze leerlingen, die voor 1935 het volle profijt van de lagere school getrokken hebben. Het verschil tussen die welke destijds alleen het 6e leerjaar hadden afgemaakt, en de anderen, die datzelfde leerjaar gedoubleerd hadden, kwam vooral tot uiting bij de examens voor aspirant-kiezers, die in 1937 werden afgenomen door de commissie ad hoc.

Als zulk een lichtvaardige conclusie uit voor ieder controleerbare feiten in een cultureel periodiek getrokken wordt (was het een vlot stukje krantenjournalistiek, dan zou men nog excuses kunnen aanvoeren wellicht), wat moét dan wel de basis zijn der artikelen, die op andere bronnen steunen?

Dat is quaestie nr. 1. Welke volgt?

Plaatselijke censuur werkt niet belemmerend.

In hetzelfde nummer komt een schrijver (of de redactie) op zijn (haar) stokpaardje terug, nl. dat de verkiezingen beter niet hadden kunnen worden gehouden, omdat men tijdens de staat van beleg niet dan op zeer beperkte wijze zou kunnen zeggen, wat men op het hart heeft. Dat zou, indien het zo ware, inderdaad een ernstige aanklacht tegen het Nederlandse vrijheidsbesef zijn, voor hetwelk wij op dood en leven vechten. Het moet ons van het hart, dat de censuur, zoals die hier wordt uitgeoefend, schitterend werkt. Zij laat aan de pers de vrijheid, maar zij weerhoudt de pers van het doen van mededelingen, die den vijand bepaalde mededelingen in de schoot zouden werpen, en bij de verkiezingscampagne zal zij nuttig werk verrichten en zorgen, dat een walgelijke propaganda van „scheld maar raak" en verdeel en heers" een splijtzwam zou brengen in de eenheid van het Nederlandse volk. Het ware te wensen, dat zulk een censuur, die ervoor zorgt, dat de kranten binnen de perken van fatsoen blijven, ook in vredestijd bestonde.

Wij althans hebben bij onze politieke artikelen nimmer enige band gevoeld en steeds alles gezegd, wat wij wilden zeggen.

Voor Christen beheerst het Geloof gehele levensterrein.

Een feit is, dat ons Gebiedsdeel een katholiek terrein vormt.

Een ander feit is, dat voor katholieken godsdienst en politiek niet te scheiden zijn, evenmin als godsdienst en politiek door de dogmatische protestantse kerken gescheiden worden. Het is, zoals de gereformeerde promotor Abraham Kuyper eens zei, dat er geen duimbreed is van welk levensterrein ook, waarvan Christus niet zegt: dat is mijn.

Wanneer wij dan ook in ons signalement van een artikel over de aantallen kiezers op de verschillende Eilanden van dit Gebiedsdeel („Amigoe" van 13 Maart, blz. 2) wezen op het liberale beginsel, dat hier verkondigd wordt, als zouden godsdienst en politiek niets met elkaar te maken hebben, dan geven wij daarmede geformuleerd de mening, die vrijwel de ge-

hele bevolking van ons Gebiedsdeel aankleeft als de hare.

Wij willen in dit verband nog even verder ingaan op de verhouding, die er tussen godsdienst en politiek bestaat. Een mening, die op Curaçao door de homogeniteit der bevolking, als praevalerend kan worden beschouwd. Des te meer, daar grote groepen niet-katholieken, de liberalistische scheiding van politiek en godsdienst evenzeer verwerpen als wij.

Een feit is het in ieder geval, dat in Italië, toen de stemming voor het verdrag van Lateranen voor de deur stond, het hoofd van de Katholieke Actie in Rome alle Katholieken opriep om hun stem te geven aan deze verdragen en het concordaat. Het overbekende gezegde is dus niet juist; want deze keuze was van politieke aard. Anderen denken, dat het voldoende is te zeggen: Kerk en partijpolitiek hebben niets met elkaar uit te staan.

Een feit is het echter, dat stemmen op de socialistische partij reeds meer dan eens **in verschillende landen** door de Bisschoppen werd verboden. **In dit geval was dus het aanhangen ener partij van de Kerk uit verboden.** Bovendien is dit gezegde inhoudloos geworden in al de landen, waar geen partijen meer zijn, of beter, waar voorlopig geen partijen meer zijn. Het noemen van enkele Nederlandse nazies, die in hun betere dagen katholiek waren, mist dan ook zin, daar dezulken zó slecht katholiek zijn, dat zij door de Kerk buiten gezet zijn, een maatregel, die alleen in buitengewone omstandigheden wordt getroffen.

Wij moeten dus naar een nieuwe formulering zoeken. Misschien kan men zo zeggen: **De Godsdienst heeft in zoverre met de politiek iets uit te staan, als de politiek godsdienstig is.** Dat was het geval met het verdrag van Lateranen en daarom riep de Katholieke Actie haar leden naar de stembus.

Dat geldt ook in zake steun verlenen aan de fascistische, socialistische of communistische partij. **Inderdaad zou de algehele uitschakeling van godsdienst uit de politiek het zuiverste liberalisme zijn, d.w.z. de afscheiding van een levensonderdeel uit de katholieke geloofs- en zedenleer.** Er bestaan dus betrekkingen tussen godsdienst en politiek. Zij bestaan ten eerste **in beginsel**, en ten tweede bestaan ze **practisch.**

„Geestelijke herbewapening".

Principiëel is het Christendom geen godsdienst, die men in de sacristie moet opsluiten. Het is veeleer geroepen om de wereld voor Christus opnieuw te winnen, om zoals het gewraakte artikel ons terecht in de schoenen schuift, wij „het gehele leven pogen te verroomsen en daarbij geen terrein onontgonnen laten" — wij danken den schrijver voor dit compliment en smeken Gods zegen om op deze moeilijke weg gestaag voort te kunnen gaan.

Het Christendom heeft tot taak die mogelijkheden te zien, waarin zulk een herkerstening (dit woord is beter dan verroomsing, daar ook niet-r.k. groepen met ons op een gelijk beginsel staan), moet voltrokken worden. Daarom dan ook hebben onze organisaties de plicht aan haar leden de godsdienstige grondslagen van alle politiek en van het staatsleven steeds opnieuw onder ogen te brengen. Het liberalisme noemt dat onbevoegde inmenging in de politiek. Maar de katholiek en protestant verzetten zich tegen zulk een opvatting. Zo zeiden bijv. de Duitse Bisschoppen in een gemeenschappelijk herderlijk schrijven:

„Het is geen politiek, het geloof aan God als de grondslag van alle orde op aarde te prediken en te verdedigen.

Het is geen politiek, getuigenis af te leggen voor Christus, den Verlosser der wereld.

Het is geen politiek, de eeuwige zedenwetten der mensheid, de heilige tien Geboden Gods in de rechtsorde te verdedigen.

Het is geen politiek, de dwalingen van een heidense opvatting van eer af te wijzen.....

Het is geen politiek, de gelegenheid en de mogelijkheid tot een waarlijk christelijke vorming en opvoeding voor de afzonderlijke levensstanden en vooral voor de jeugd op te eisen. Al staat de godsdienst dan ook al niet onmiddellijk op het terrein van de politiek, dan zal hij toch zijn aanhangers deze eerbiedwaardige grond-beginselen voortdurend blijven bijbrengen."

Vrijwel de gehele bevolking van dit Gebiedsdeel, een groep althans verre uitgaande boven die welke in de R.K. Partij geïncorporeerd is, staat op dit stoere beginsel.

Maar blijven wij niet in de theorie, doch nemen we de dingen **practisch.**

De eerste Christenen golden als staatsgevaarlijk, omdat zij aan den keizer-god niet wilden offeren. In dit geval was de politieke bemoeiïng tegelijk een godsdienstige.

In Rusland, waar een principiëel aan de kerk vijandig regiem bestaat, is het er eveneens zo mee gesteld.

Geen strijd voor een partij, maar ter behoud van het Christelijk karakter van ons volk.

Ook in Duitsland wordt het nationaal-socialisme als een nieuwe godsdienst verkondigd, en vordert een politieke beslissing, tevens een godsdienstige. In het overweldigde Nederland trachten de heidense barbaren dit geloof onzer Vaderen eveneens naar de kroon te steken en zo de eenheid van ons volk te breken. Wij schreven geen direct pleidooi voor één bepaalde, i.c. de r.k. partij. Maar wij hechtten ons aan datgene, wat het overgrote deel van ons volk het dierbaarst is en wat thans aan ons volk de moed en innerlijke draagkracht en energie geeft, die de couranten in de Verenigde Staten bij de voortduur roemen: het Christelijk karakter van ons Nederlandse volk, de Christelijke beschaving van onze natie, het kostbaar erfgoed onzer vaderen, zoals die de laatste 1200 jaren rond de Stoel van Utrecht geleefd hebben, sinds de kerstening van ons land. Te beginnen met St. Willibrord tot aan Johannes VIII, Aartsbisschop van Utrecht. Gene stond pal tegen het oud-germaanse heidendom, deze staat schrap tegen de moderne verschijning van ditzelfde heidendom, het nazisme.

De godsdienst heeft met politiek in zoverre iets uit te staan als in de politiek godsdienstige belangen betrokken zijn. Vertoont de vijand van de Kerk zich op politiek terrein, dan moet de Kerk ook openlijk ertegen optreden. Doet zij dat niet, dan zal het onmogelijk zijn, de wereld voor Christus te heroveren, en een „nieuwe orde", een „geestelijke herbewapening", zoals Hare Majesteit die voorstaat na te jagen.

CURACAO.

CURAÇAO LEEFT MEDE MET NEDERLAND.

Knickerbocker Weekly „Free Netherlands" is er weer. Met graagte grijpt men het blad om het vele nieuws van ons vaderland en de interessante artikelen. Gauw bladert men ook naar achteren om de nieuwtjes van den Curaçaosen correspondent te lezen. Wat eigenlijk dwaasheid is, want op dit kleine eilandje weet iedereen toch alles. Maar je kunt nooit weten en...... de manier van zeggen, kan geestig zijn, zoals blijkt, waar hij schrijft over de verkiezingen:

„Waarmede ik maar zeggen wil, dat het echte nieuws op Curaçao schaars is, al zitten wij op het ogenblik met ingehouden adem te wachten op de uitslag der verkiezingen voor de Koloniale Staten, welke uitslag overigens voor 100 procent reeds vast staat......"

Bovendien doet het goed, als het eilandje, waarop je nu eenmaal reilt en zeilt zijn volle pond krijgt, zoals in het volgend stukje:

„Intens wordt met de strijd van Nederland meegeleefd. En dit uit zich op allerlei wijzen. Geestelijk en materiëel. Van dit geestelijk leven getuigt het letterkundig blad „De Stoep", de dagbladen, die vrijwel over de gehele linie hun journalistieke vaderlandse plicht vervullen. En ook de Curom, onze Curaçaose radio-omroep. Het is een verheugende zaak, dat deze binnen enkele weken een veel-versterkte zender in gebruik zal nemen. Die zal dan niet alleen duidelijker op onze vijf andere eilanden gehoord kunnen worden dan tot nu toe het geval kan zijn, doch ook de schepen met Nederlandse bemanning zullen dan de Curom-uitzendingen geregelder en duidelijker kunnen beluisteren. In Venezuela, Columbia, Mexico zal in Nederlandse en andere huiskamers de Curom gaan doordringen, dat is, voor de Nederlandse propaganda, van het grootste belang. De Curom is zich daarvan terdege bewust. Zij is bezig maatregelen te treffen, opdat niet alleen in het Nederlands en het Papiaments, doch ook in het Spaans het vrij-Nederlandse woord zal kunnen worden vernomen."

OFFICIELE BEKENDMAKINGEN.

Verlof: J. L. Hart, tijd. kommies der belastingen 2e klasse op Aruba, 4 weken vrijstelling van dienst; ingang 9 April 1941; H. A. Brown, veldwachter op St. Eustatius, 4 weken vrijstelling van dienst, ingang 10 Mei 1941; J. Schrewhardt, veldwachter op St. Eustatius, 4 weken vrijstelling van dienst, ingang 10 Juni 1941; R. Pietersz, klerk op de Bureaux van de Burgerl. Stand en het Bevolkingsregister in Curaçao, 4 weken vrijstelling van dienst.

Werkzaamstelling: Mej. S. R. Harms ten kantore van den Hypotheekbewaarder op Aruba.

Benoeming: D. A. S. Robb, tot tijd. loods voor Druifbaai op Aruba; Mej. A. W. van Noortwijk, tijd. schrijfster tot secretaresse van de Raad van Beroep voor belastingzaken; J. H. Sprockel en C. N. Winkel, thans respectievelijk Voorzitter en Onder-Voorzitter van de Staten zijn voor het zittingsjaar 1941-1942 onderscheidenlijk tot Voorzitter en Ondervoorzitter van de Staten van Curaçao benoemd.

Bevordering: J. M. Clemencia, tijd. schrijver op het departement van Openbare Werken tot tijdelijk klerk.

Eervol ontslag aan: V. F. H. Berry, tijd. loods te Druifbaai op Aruba; op zijn verzoek.

De Gouvernements-Secretaris

C. F. Gronemeyer.

BURGERLIJKE STAND.

Bevallen op:

Mrt. 21: Mulder, Jacoba Hilje echtg. V. van 't Riet, I. -d-
Mrt 20: Fingal, Isabel -z-
Mrt 20: Elisabeth, Hendrina Bartholomina echtg. v Kenepa, B.K. -d-
Mrt 20: Valks, Susanna Lucasia echtg. v. Fecunda. H.J -z-
Mrt 22: Calmez, Maria Elizabeth echtg v Obispo, T.V. -z-
Mrt 22: Viuda, Martina Lucila -z-
Mrt 21: Hellmund, Enriqueta Julieta echtg. v. Lepelaars, L.C.A. -z-
Mrt 18: Gustina, Maria Justina -d-
Mrt 25: Vogel, Rosalia Clementina Johana echtg. v. Kooyman, D. -z-
Mrt 23: Schols, Antonia Theodora Maria echtg. v. Mulder, C. -z-
Mrt 9: Ventura, Ana Isolina echtg. v. Harteveld, T. -z-
Mrt 20: Koeiman, Serafina Plantina -z-

Ondertrouwd op.

Mrt 26: Wever, Francisco de Paulo en Rojer, Selly Maria Mathilda.
Mrt 27: Monte, Frederico Edgar en Bor, Petronilia Pascual.
Mrt 27: Demali, Eustacio Martir en Rondei, Francisca Saveria.
Mrt 27: Loog, Johannes Henricus en Hellburg, Selma Antonia.
Mrt 27: Kastaneer, Vicente Anastacio en Obispo, Catharina Albertina.
Mrt 27: Martina, Emilio Alexander en Emerenciana, Julia Maria.
Mrt 27: Grigorius, Victor Emilio en Serborry, Martina Marianita.
Mrt 27: Arrindell, Crispus Cadmus en Cangieter, Elezzer Inez.
Mrt 27: Mercelina, Leonicio en Leito Inees Martes.

Getrouwd op:

Mrt 27: de Abreu da Camara, Manuel en Cardoze, Ilda Estivanni.
Mrt 27: Margaret, Rudolf Ernest en de Wit, Susana Eleonora.
Mrt 27: Parker, Conrad Frederick Elric en Fleming, Charlesia.

Overleden op:

Mrt 20: Allee, Johannes Serilio echtg. v. Sambo, A.C. 31 j.
Mrt 20: Kerindongo, Hubert Cornelus 1 j.
Mrt 22: Wright, Percival Murdoc 47 j.

CHEQUEKOERSEN.

De „Hollandse Bank-Unie" deelde ons hedenochtend de volgende koersen mede:

	Inkoop.	Verkoop.
Batavia	99.50	100.50
Paramaribo	99.59	100.50
Caracas	46.75	48.75
New York	1.8850	1.9050
Londen	7.55	7.65
Zürich	45.00	46.50

BOTICA'S.

Deze week hebben de volgende Botica's de Zondag- en nachtdienst.
Otrabanda: Botica Central.
Punda: Botica Wilhelmina.

CUROM-NIEUWS.

Programma **Di.:** 8.35 Nieuwsbulletin.
12.15 Nieuwsbulletin, gevolgd door lunchmuziek.
18.30 Kinderuurtje, verzorgd door tante Marta.
19.30 Gevariëerd Programma.
20.00 Mr. E. Elias leest uit eigen werken.
20.30 Nederlands Nieuws en nieuwsberichten.
20.45 Jack Harris & his Orchestra.
21.15 Gevariëerd Programma.
21.45 Wilhelmus, sluiting.

De luisteraars willen hun toestel wel zo zacht afstellen, dat ook hun buren of huisgenoten van hùn radio kunnen genieten, kunnen praten en eventueel rusten.

KATHOLIEKE SPORT CENTRALE

Sportuitslagen:
Voetbal: Athene — Caribbean 2—2.
Jong Columbia — Combinatie River Plate 2—0.
Korfbal: Bright — Vief 0—1.

ARUBA

NEDERLANDSE ISRAELIETISCHE GEMEENTE.

Hier werd een Israelietische gemeente gevormd onder de bovenstaande benaming. Onlangs werd te San Nicolaas ten huize van de Hr. Chil Pik een vergadering gehouden om besprekingen te voeren over deze aangelegenheid. Besloten werd het volgende: 1e Om de Rabi Steinmetz van Sto Domingo eventueel te benoemen; 2e benoeming van een voorlopige kerkeraad. Als voorzitter treedt op de Hr. L. Posner, geassisteerd door een Vice-President, Penningmeester, en twee Assessors. Reeds traden veertig leden toe.

ARUBA BUSINESSMEN ASSOCIATION.

In het Caribië Hotel vergaderden ongeveer veertig mensen, waaronder kooplieden, Gouvernementsambtenaren, Lago Employees, dokter en krantenredacteurs. Na voorlezing van de notulen van de eerste vergadering waar in principe alle toen aanwezige heren vóór waren en een z.g. Businessmen Association te vormen, ging men over tot het nader belichten van het doel en plannen dezer Associatie. Gemakshalve besloot het Voorlopig Bestuur onder Voorzitterschap van de Hr. Ch. Neme om enige circulaires onder de aanwezigen te laten uitdelen, waarin getracht werd een globaal overzicht te geven zowel van het doel als de plannen betreffende deze te vormen Vereniging. Ieder der aanwezigen kreeg ter inzage twee concepten die onafhankelijk van elkaar behandeld zouden worden n.l. **1o A.B.A. ontwerp: 2e Hotel ontwerp** (beraamd op ƒ 60.000.— in aandelen van ƒ. 500; ƒ. 250; en ƒ. 100;).

Over deze beide ontwerpen ontstond er een eindeloze discussie; sommigen waren pro-hotelontwerp en anderen weer niet. Weer anderen waren van mening, dat de ontwerpschets zoals hun voorgelegd door het Voorlopig Bestuur helemaal vaag en onduidelijk was, zodat het Bestuur niet in scherpe omlijningen kon definiëren zowel doel als plannen dezer Vereniging. Toen bood de Hr. Hesseling spontaan zijn diensten aan om een ruwe schets te maken van de statuten, die ter veiling voorgelegd zal worden aan de algemene vergadering, hetgeen onder dankbaar applaus werd aangenomen, zodat tegen 23.30 uur de Vergadering uiteen ging om weer bij elkaar te komen over drie weken, zijnde het tijdstip dat de Hr. Hessling hoopt klaar te komen.

EX DUITSE BOOT „ANTILLAS"

Vandaag kunnen wij verder mededelen, dat de **Antillas** van de kust bij de plaats genaamd **malmok** ongeveer ¾ Km. ligt, in een omgekantelde positie. Een gedeelte van de romp steekt ongeveer acht voet boven de waterspiegel.

Op dit gedeelte is de Hr. Newton van plan een werkplaats in orde te bregen, om zodoende een pompinstallatie en de benodigde materialen in gereedheid te brengen om het schip leeg te pompen, om dan van uit de kust in staat te kunnen zijn om het schip op te tillen; er worden min of meer dertig mensen geëmployeerd en er zal ook dag en nacht gewerkt worden en naar ruwe schatting, zoals wij dezer dagen melden hoopt de Hr. Newton in veertig werkdagen dit werk te zullen klaar spelen.



Het Hoofd van het Centraal Bevolkingsregister maakt hierbij bekend dat hij de door hem voor het eiland Curaçao opgemaakte kiezerslijst 1941, op heden heeft vastgesteld.

Deze kiezerslijst en de bij de aanmelding van kiezers overgelegde stukken zijn gedurende de maanden April en Mei d.j. ten bureele van het Bevolkingsregister alhier voor een ieder ter inzage nedergelegd.

De kiezerslijst is, stemdistrictsgewijze, in uittreksel, en de overgelegde stukken, in afschrift, verkrijgbaar.

De prijs per uittreksel bedraagt fl. 2,50 en die van een afschrift van een overgelegd stuk fl. 0,50.

Curaçao, 31 Maart 1941.

Het Hoofd van het Centraal Bevolkingsregister
M. BARTELS DAAL.

EMMASTAD

SOCIETEIT „ASIENTO".

Dagschotels:

Heden: Geb. vis, ard. en sperciebonen.
Morgen: erwtensoep met kluif.

Agenda:

Maandag 31 Maart 19.30 uur
Competitie biljarten „B" klasse.
Dinsdag 1 April 19.30 uur
Competitie biljarten „C" klasse.
Woensdag 2 April 19.30
Competitie biljarten Hoofdklasse.
Vrijdag 3 April 19.30 uur
Competitie biljarten „A" klasse.

WACHTDIENSTEN.

Maandag, 31 Maart 1941.

Telegram Afdeling: Hr. Nukoop, tel. 32, Negropont 101.
Shipping & Supplies: Hr. Meinster. tel. 304. L. de Colignylaan 20.
Scheepvaart Afdeling: Hr. Zee, tel. 90, Emmalaan 1.

Hedenmorgen ontving ik bericht van de Familie Slockers, waarin mij verzocht werd de hartelijke groeten aan alle vrienden en bekenden te willen overbrengen.

G .Struving.

SPORTCLUB „ASIENTO".

Wandelen.

Alle dames en heren en Junioren van 10 jaar af, welke aan de wandelmarsen der C.A.B. op de 2de Paasdag wensen deel te nemen, worden verzocht zich vóór of op Woensdag op te geven bij een der heren: Faay, Kruger, Leeflang, Snoek of Landheer.

Alleen bij voldoende deelname kunnen wij inschrijven. Ook zij, die zich reeds opgaven, dienen zich nogmaals op te geven.

MAILSLUITING.

De mailsluitingen voor Europa per Transatlantic Airmail zijn thans als volgt:

Postkamer Hoofdkantoor. Iedere Zaterdag om 8.30 uur en iedere Dinsdag om 16 uur.

Postkantoor Wilemsltad: Iedere Zaterdag om 10 uur en iedere Dinsdag om 18 uur.

BUITENLAND

ITALIË VERLEGT GRENS.

Italië verlegde zijn douane-grenzen in het door Italië bezette gedeelte van Frankrijk door een decreet, waardoor het gebied werd gebracht onder de Italiaanse douaneweten. Er werd speciaal vastgesteld, dat exporten uit de smalle grensstrook onderhevig zullen zijn aan Italiaanse accijns en reglementen.

De enigste uitzondering werd gemaakt voor vluchtelingen die terugkeren naar het bezette gebied met hun bezittingen.

VERKLARING VAN HENRY STIMSON.

In een persconferentie deelde Henry Stimson, Secretaris van Oorlog der Verenigde Staten mede, dat de vliegtuigfabrieken gedurende de laatste twee maanden inderdaad een groter aantal gevechtsvliegtuigen leveren.

Te voren had men bekend gemaakt, dat de productie ongeveer 1000 vliegtuigen per maand bedroeg. Stimon zeide, dat gedurende Februari en Maart een bevredigende stijging werd waargenomen in de vliegtuiglevering en dat de situatie veel verbeterd is met betrekking tot de technische afwerking. Naar men meent is het werkelijke aantal gevechtsvliegtuigen dat wekelijks, gedurende de laatste tijd, naar Engeland vertrok, gestegen met drie. Stimson weigerde commentaar te leveren betreffende de hulp aan Engeland, doch zeide: „Wij werken zeer hard"

HOE HET VOEDSEL IN EUROPA WORDT GERANTSOENEERD, VOLGENS OFFICIËLE BRITSE GEGEVENS

Cijfers duiden Engelse onzen aan. Een x duidt aan, dat er geen rantsoenering is.

Land		Brood	Boter en vetten	Suiker	Vlees	Koffie en surrogaten.
Engeland		x	8	8	16½	x
Duitsland [1])		80	9½	8	17½	3½
Duitse protectoraten		67	5	10½	17½	3½
Italië		x	7	5¼	slechts 3 dagen te krijgen.	alleen voor leger en hospitaal.
Bezet Frankrijk[3])		74	3½	4½	12½	2
België [1]		56	14	7½	22	3½
Nederland [1])	wit of rogge	71 of 89	9	9	17½	2
Polen [2])		62	2	2¼	8½	niets
Denemarken	tarwe of rogge	72	12½	13	x	1
Noorwegen		81	11	7	x	2

[1]) extra rantsoen voor arbeiders
[2]) Duitsers in Polen hebben extra's.
[3]) voor kinderen bovendien extra suiker.

FRANSE WERKWEEK OP 48 UUR GEBRACHT.

De werkweek werd in Frankrijk verlengd van 40 tot 48 uur in de metaalindustrie, scheepsbouw-industrie en publieke werken.

ENGELSEN IN FRANKRIJK.

Franse soldaten, die uit Frankrijk in Indo-China arriveerden, verzekerden, dat Britse agenten van de inlichtingendienst geregeld met parachutes in Frankrijk worden neergelaten.

DEMONSTRATIES IN SYRIË

In gezaghebbende kringen te Vichy is men van mening, dat Generaal Georges Catroux, de vroegere Gouverneur van Frans Indo-China, die behoort tot De Gaulle's Vrije Fransen, de demonstraties tegen de Franse Regering in Syrië leidde.

BENITO'S DOCHTER KRIJGT MEDAILLE.

Een bericht uit Tirana, de hoofdstad van Albanië, deelde mede, dat Gravin Edda Ciano, Mussolini's oudste dochter, een bronzen medaille heeft ontvangen voor het verlenen van hulp aan getroffenen van het schip, dat op 14 Maart in de haven van Valona werd getorpedeerd.

NAZIES STRAFFEN FRANS STADJE.

De stad Moulins in het Bezette Frankrijk, maar net op de scheidingslijn, werd door de Nazies met een boete van 50.000 francs gestraft. Na 19 uur mag niemand meer op straat komen en moet alles verduisterd zijn. Op een Zondag moesten de inwoners zelfs na 14 uur in hun huizen blijven. De reden van deze strafmaatregelen is de anti-Duitse houding van de bevolking.

RUSSISCHE MANOEUVRES.

200.000 Arbeiders en boeren van de Moskouprovincie werden opgeroepen om deel te nemen aan de tweedaagse manoeuvres, die Zaterdag begonnen, met de bedoeling om aanvallen van parachute-troepen af te kunnen slaan.

RUS IN BERLIJN AANGEKOMEN.

De Duitse radio riep om, dat M. Krutikoff, Vice-Commissaris van Buitenlandse Handel van de Sovjet te Berlijn is aangekomen voor het houden van de vier-maandelijkse besprekingen in verband met het Duits- Russisch handelsverdrag.

VLIEGTUIG IN KAAPPROVINCIE NEERGESTORT.

Britse berichten uit Kaapstad delen mede, dat Schout-bij-nacht G.W. Halifax, vroegere secretaris van Lord Clarendon, toen deze Gouverneur was van de Unie, in een vliegongeval gedood is in de Kaapprovincie. Negen andere inzittenden werden eveneens gedood

DE PARKEN IN ROME WORDEN AARDAPPELVELDEN.

Gedeelten van de schoonste tuinen en parken van Rome zullen in groentetuinen en aardappelvelden veranderd worden voor de tijd van de oorlog.

Meer dan 150 vierkante mijlen aan parken zullen klaar gemaakt worden voor de verbouw van aardappelen en bieten.De prachtige grasvelden van de Villa Borghese zijn daaronder begrepen.

Eigenaars van tuinen worden gedwongen eveneens de gronden beschikbaar te stellen voor de verbouw van het hoog nodige voedsel. Wegens de hevige en langdurige regens in de afgelopen winter verwacht men echter dat ondanks alle maatregelen de oogsten toch tegen zullen vallen.

Tegelijk met dit bericht, wordt ook bekend, dat Italië voortaan een groter hoeveelheid groenten, fruit en aardappelen naar Duitsland sturen zal voor de voedering van de Nazie-broeders. De Nazies gaan voor en de Italiaantjes kunnen hun buikriemen wat aanhalen om hun bazen op te vullen. Het gedroomde machtig Italiaans imperium van Mussolini is al heel aardig op weg een vazalstaat van Nazieland te worden.

BRITSE SLACHTOFFERS.

Te Londen werd bekend gemaakt, dat 28859 burgers in aanvallen op Engeland sedert het begin van de oorlog werden gedood, terwijl een aantal van 40.166 ernstig werd gewond. Ellen Wilkinson, Parlementssecretaris en secretaris van het Ministerie van Binnenlandse Veiligheid deelde mede, dat het aantal soldaten, dat bij aanvallen op Engeland werd gedood een vijfde is van genoemd getal.

NEDERLAND

VOOR HET VADERLAND GEVALLEN.

Het hoofdkwartier der Koninklijke Marine te Londen maakt een verlieslijst bekend bevattende de namen van officieren en manschappen die in oorlogsdienst, in de Koninklijke Nederlandse Marine opereerden op de Engelse kusten. De naaste bloedverwanten in Nederland zijn ingelicht door bemiddeling van het Internationale Rode Kruis: De gesneuvelden zijn Luitenant ter Zee tweede klasse G.D. Kwast, Luitenant ter Zee tweede klasse W.S. J.A. Prins, matroos Eerste klasse P. M. Oudendijk, matroos eerste klasse O.P.A. de Puischer, matroos eerste klasse B.H. Wiedeler, matroos tweede klasse P. van der Werf, lichtmatroos C. van Dongen, lichtmatroos Th. H. Huet, matroos eerste klasse J.H. van 't Hof, korporaal constabel F.N. van Mil, korporaal telegrafist J. Blaauw, telegrafistenmaat J.W. van Hoorn, Sergeant torpedomaker W.J.R. Gommels, sergeant torpedomaker J. C. M. Osterdijk, korporaal torpedomaker J. van der Plas, torpedomakersmaat A. de Best, sergeant machinist C.B. Roodman, korporaal machinist J.C. Baljé, korporaal machinist M. Broke, sergeant telegrafist C. de Bruyn, lichtmatroos G.H. Aartsen, majoor machinist D.W.P. Raakman, sergeant machinist A.D. Hine, korporaal machinist H.D. Blommert, stoker olieman P. Brinkman, stoker olieman C.J. Jens. Stoker olieman J. Nuyen, sergeant Monteur H. Meerbeek, korporaal monteur M. H. Meyer, koksmaat B. Wolven marinier eerste klasse W. de Heer.

Weer een vriendenbaan.

Seyss Inquart benoemde Rost van Tonningen tot President der Nederlandse Bank.

Het Nederlandse legioen maakt een kranige indruk.

Het Nederlandse legioen in Engeland is in omvang toegenomen en er is een peil van opleiding bereikt, dat Minister Dijxhoorn tot ongewoon uitbundige lof bracht. Deze ontwikkeling vond plaats volgens de standaard instructies der mechanisatie en nadert thans haar voltooiïng. Het legioen bezit vele mitrailleurwagens, pantserwagens, gemotoriseerde afdelingen, luchtdoelgeschut, mitrailleurafdelingen en andere middelen der moderne oorlogvoering, welke niet alleen aanzienlijk de effectieve kracht vergroten, doch ook de goede geest verhogen onder de legioenleden. De uitstekende houding der troepen ontlokte lof aan Engelse oorlogscorrespondenten, die de oefeningen bijwoonden.

Minister Dijxhoorn sprak de troepen toe en legde de nadruk op de noodzakelijkheid de hoogste graad van geoefendheid te bereiken. Het legioen zal worden geroepen Engeland mede te verdedigen, wanneer de gemeenschappelijke vijand een invasie zou beproeven. Minister Dijxhoorn herinnerde eraan, dat de Nederlandse troepen in het volle licht der openbaarheid staan en zullen worden beoordeeld naar hun optreden.

„Wij hebben de gelegenheid Nederlands reputatie hoog te houden, waaraan wij steeds indachtig moeten zijn."

De Minister deelde mede, dat de Koningin toegestemd heeft een standaard aan het legioen uit te reiken, als symbool van toewijding, trouw en liefde voor de Koningin en van eenheid en „Teamspirit". Hij nodigde de mannen uit zich waardig te betonen voor deze Koninklijke onderscheiding, welke zij met Gods hulp spoedig op Nederlandse bodem zouden dragen.

BARDIA DOOR EEN NEDERLANDER GEBOMBARDEERD.

In „Knickerbocker" staat een lezenswaardig artikel waarin Dr. Raoul Aglion, een vroegere attaché van de Franse legatie te Caïro, vertelt over de nederlaag der Italianen in Afrika. De Nederlandse kolonie in Cairo toonde zich van haar beste zijde. Velen probeerden het Engelse leger in Egypte te bereiken en zich daar op te geven. Het opnemen in het Britse leger was echter tegen de reglementen en de Nederlanders probeerden het toen bij de Vrije Franse strijdkrachten. Ook daar mislukte het. Niet ontmoedigd scheepten verscheidenen zich in voor Oost-Indië.

De reglementen van de Raf zijn echter anders dan van het leger en zodoende was het mogelijk dat verscheidene Nederlandse piloten dienst konden nemen bij dat roemruchte wapen. De Nederlanders worden tot de beste vliegers gerekend en hun werk bij de Raf is van enorme betekenis.

Een Nederlands piloot voerde een der gewaagdste bombardementen uit boven Bardia.

MISDAAD.

De Duitse rechtbank in Den Haag veroordeelde drie schooljongens elk tot zes maanden gevangenisstraf wegens belediging van den Führer.

Hun misdaad bestond uit het zenden aan een nazieleraar van de portretten van Koningin Wilhelmina en Hitler, elk met een passende bijbeltekst.

BENOEMING.

Seyss Inquart benoemde P. Robertson tot secretaris van de Nederlandse Bank in plaats van Mr. Westerman Holstein die eervol ontslagen is.

FEUILLETON

DE MOORDENAAR VERMOORD.

4)

— Dus ze hebben hem gekregen, ten slotte, zei hij.

— Wat bedoelt u precies met die woorden, mijnheer Macqeen?

Macqeen aarzelde.

— U neemt aan, dat de heer Ratchett vermoord is? zei Poirot.

— Niet dan? Dit keer toonde Macqeen verbazing.

— Nu ja, zei hij langzaam. — dat dacht ik ook. Bedoelt u, dat hij zo maar stierf in zijn slaap? Wel, de oude was zo taai, —zo taai als...

Hij zweeg, bij gebrek aan een vergelijking.

— Neen, neen, zei Poirot. — Uw onderstelling was heel juist. De heer Ratchett is vermoord, doorstoken.

Maar ik zou willen weten waarom u zo zeker bent dat het moord was en geen natuurlijke dood.

Macqeen aarzelde.

— Ik moet dit eerst eens goed begrijpen, zei hij. — Wie is u eigenlijk? En wat hebt u er mee te maken?

— Ik vertegenwoordig de Compagnie Internationale des Wagons-Lits. Hij wachtte en voegde er toen bij:

Ik ben detective, mijn naam is Hercule Poirot.

Als hij effect verwachtte, slaagde hij niet. Macqeen zei alleen: — O ja, en wachtte dat hij door zou gaan.

— U kent de naam misschien?

— Ja, hij lijkt zo'n beetje bekend. Ik heb alleen altijd gedacht, dat het een dameskleermaker was.

Poirot keek hem met afkeer aan.

— Het is ongelooflijk! zei hij.

— Wat is ongelooflijk?

— Niets. Laten we voortgaan met de zaak. Ik wil, dat u me alles vertelt, mijnheer Macqeen, wat u van den dode weet. U was geen familie van hem?

— Neen. Ik ben — was — zijn secretaris.

— Hoelang had u die betrekking?

— Iets meer dan een jaar.

— Geef me alstublieft alle inlichtingen die u geven kunt.

— Wel, ik ontmoette den heer Ratchett ruim een jaar geleden, toen ik in Perzië was.

Poirot onderbrak hem. — Wat deed u in Perzië?

— Ik was van New York gekomen om een petroleumconcessie te onderzoeken. U wilt daar zeker niet alles van horen. Mijn vrienden en ik waren er nogal lelijk mee opgelicht. Mijnheer Ratchett was in hetzelfde hotel. Hij had juist herrie gehad met zijn secretaris. Hij bood mij de baan aan en ik nam ze. Ik had niets en was blij, als het ware een goed betaalde baan voor me klaar te vinden liggen.

—En sindsdien?

— We hebben gereisd. Mijnheer Ratchett wou de wereld zien. Hij werd belemmerd door zijn gebrek aan talenkennis. Ik deed meer dienst als tolk dan als secretaris. Het was een prettig leven.

— Vertel me nu zoveel als u kunt van uw patroon.

De jongen man haalde zijn schouders op. Hij keek bedenkelijk.

— Dat is zo makkelijk niet.

— Hoe was zijn volle naam?

— Samuel Edward Ratchett.

— Ja.

Uit welk deel van Amerika kwam hij?

— Ik weet het niet.

— Wel, vertel me wat u weet.

— De waarheid is, mijnheer, dat ik niets weet! Mijnheer Ratchett sprak nooit over zichzelf of zijn leven in Amerika.

— Waarom, denkt u?

— Ik weet het niet. Ik dacht, dat hij zich misschien schaamde voor zijn afkomst. Dat doen sommige lui.

— Lijkt u dat een bevredigende oplossing?

Ronduit, neen.

— Heeft hij familie?

— Hij heeft nooit iemand genoemd. Poirot drong aan.

— U moet een theorie hebben, mijnheer Macqeen.

— Nu ja. Ten eerste geloof ik niet. dat Ratchett zijn werkelijke naam was. Ik geloof, dat hij Amerika definitief verliet om iets of iemand te ontsnappen. Ik geloof dat hij daarin slaagde tot een paar weken geleden.

— En toen?

— Er begonnen brieven te komen, — dreigbrieven.

— Hebt u ze gezien?

— Ja. Het was mijn werk om voor zijn correspondentie te zorgen. De eerste brief kwam veertien dagen geleden.

— Zijn die brieven vernietigd?

— Neen, ik geloof, dat ik er nog een paar heb in mijn dossier; ik weet, dat Ratchett er één woedend verscheurde. Zal ik ze voor u halen?

— Als u zo goed wil zijn.

— Macqueen verliet de coupé. Hij kwam even later terug en legde twee voor Poirot neer.

— De eerste brief luidde als volgt: „Je dacht, dat je ons in de luren zou kunnen leggen, dat? Je hebt misgerekend. We zijn uit om je te pakken, Ratchett, en pakken zullen we je!" leggen, wat? Je hebt misgerekend. We zijn uit om je te pakken, Ratchett, en pakken zullen we je!"

Er was geen ondertekening.

Zonder ander commentaar dan opgetrokken wenkbrauwen, nam Poirot de volgende brief op.

„We gaan een ritje maken, Ratchett. Al gauw. We zijn er op uit om je te krijgen, snap je?"

Poirot legde de brief neer.

— De stijl is eentonig, zei hij. — Meer dan het schrift.

Macqeen staarde hem aan.

Wordt vervolgd.

CURACAO.

RADIO-EXPERTS VERWACHTEN ONGEVEER 30 DAGEN LANG STOORNIS DOOR MAGNETISCHE STORMEN.

Deze maand werd door de RCA Communications, Inc. onzuivere radio-ontvangst voorspeld, welke zou worden veroorzaakt door bij tussenpozen werkende magnetische stormen. Rapporten over schommelende kortegolf-ontvangsten werden eveneens van andere radio maatschappijen ontvangen.

Deze storingen zou men met tussenpozen verwachten tot ongeveer 1 April.

Hoewel men gelooft, dat de stoornis, die wordt toegeschreven aan inwerking van zonne-vlekken, vooral invloed zal hebben op buitenlandse kortegolf-kanalen, waren de ingenieurs van mening, dat men toch de verbinding met Europese en Zuidamerikaanse stations zal kunnen onderhouden. Hoewel omstreeks midden Maart verschillende kortegolf-banden tot zwijgen werden gebracht, kon men de operaties voortzetten, door over te schakelen naar andere golfkanalen. Men zeide echter, dat het overseinen op de langegolf banden minder snel kon geschieden.

Ook op Curaçao wordt de laatste tijd erg geklaagd over de radio-ontvangsten, zowel door het publiek als door de Landsradiodienst. Meermalen, zoals bijvoorbeeld vandaag, moesten wij ondervinden, dat de ontvangst van onze nieuwsberichten ten zeerste werd vertraagd, hetgeen aan genoemde stoornis moet worden toegeschreven.

BEGRAFENIS VAN DEN HEER HERMANS.

Onder buitengewoon grote belangstelling vond gisteren na de Hoogmis de teraardebestelling plaats van den Heer Jozef Zacharias Hermans.

Het stoffelijk overschot arriveerde per K.S.M.-chip uit New York, zodat de stoet van de Westwerf uit vertrok naar de R.K. begraafplaats op Berg Altena, waar het lijk zou worden bijgezet in de grafkelder van de familie Hermans.

Onder de belangstellenden mochten we vooral opmerken vooraanstaande personen uit de Curaçaose handelskringen alsmede Gouvernements-ambtenaren, terwijl de Geestelijkheid eveneens vertegenwoordigd was. Bij de Westwerf en de ingang van het Kerkhof stond een erewacht opgesteld van de R.K. verkenners. Het lijdt geen twijfel, dat de grote belangstelling getuigde van de populariteit, welke de overledene op Curaçao mocht genieten.

LIJDENSMEDITATIE TE GROOT KWARTIER.

Morgenavond, Dinsdag, om 20 uur zal pater Augustinus van der Meer O.P. in de Kerk van Onze Lieve Vrouw van de Berg Carmel te Groot Kwartier weder spreken over het lijden van Christus. De gewijde spreker zal in het bizonder de figuur van Simon van Cyrene behandelen.

Wij maken de gelovigen opmerkzaam op de collecte, die gehouden zal worden voor het Apostolaat ter Zee.

DE VOETBALWEDSTRIJDEN TEN BATE VAN DE MONSEIGNEUR WULFINGH-STICHTING.

Op Zaterdag speelde een Surinaams elftal tegen het elftal van de K.S.L.I., welke door de Surinamers werd gewelke wedstrijd door de Surinamers werd gewonnen met 5—3.

Door deze overwinning kwamen de Surinamers de volgende dag uit tegen Jong Holland, de tegenwoordige kampioen van de C.V.B. Hieronder geven wij een kort verslag van de wedstrijd, welke eindigde in het voordeel van Jong Holland met 4—2.

De wedstrijd vangt heel kalm aan, doch al gauw weet Jong Holland een goede aanval te ondernemen. Er wordt een ver schot gelost op het Surinaams doel, de keeper stopt de bal, doch laat deze weer los, zodat het leder toch het doel in rolt; 1—0.

Enkele minuten later ontstaat er een corner, welke wordt genomen door Jong Holland. De bal wordt teruggespeeld, komt bij Rampenburg terecht, die kalm inschiet, ver buiten het bereik van den doelman, die zijn doel verlaten schijnt te hebben.

Suriname laat het niet bij deze onverwachte achterstand zitten, voornamelijk door onhandigheid van den keeper, en geeft enige tijd aardig samenspel te zien. Het spel is nu geanimeerd en aanvallen worden over en weer ondernomen.

Bij een Jong Holland aanval schopt kieper Drielingen de bal terug. De Jong Holland rechtsbuiten maakt gauw gebruik van deze gelegenheid en schiet langs Drielingen heen met een kalm schot in. Jong Holland leidt met 3—0.

Van beide kanten wil men het spel nu wat ruwer aanpakken, hetgeen ontaardt, zodat de scheidsrechter in moet grijpen. Men schijnt het spel te willen staken, doch na wat onderhandelen wordt besloten door te spelen. Even later is het half-time.

Thans speelt Suriname met de wind mee en weet van dit voordeel al gauw gebruik te maken. Linksbuiten Dijkstra krijgt een bal van Berkeveld toegespeeld. Hij stormt ermee op het Jong Holland doel af en met een mooie schuiver in de uiterste hoek weet hij Koenen het nakijken te geven. 3—1.

Niet lang daarna wordt aan Suriname een free-kick toegekend. Dorwell neemt deze mooi en met een boog passeert het leer Koenen voor de tweede maal; 3—2.

Een ieder denkt, dat Suriname nu de gelijkmaker zal weten te scoren, omdat men voortdurend op de Jong Holland helft speelt. Doch dit lukt niet. Jong Holland onderneemt zo nu en dan mooie aanvallen, waarbij vooral Pardo een groot aandeel heeft. Zo plaatst hij eens fijn voor linksbuiten Jansen, die goed passeert, en een hard schot geeft. Drielingen slaat de bal uit het doel, doch de rechtsbuiten loopt in vergroot de stand tot 4—2.

Het is nu haast uitscheiden en de kans voor Suriname is verkeken. Even later klinkt het fluitje voor het laatst.

De elftallen stellen zich bij de tribune op, waar Dr. Berkeveld een kort woord richt tot de spelers, voorts het Bestuur van de C.V.B., de muziek van Scherpenheuvel en alle andere medewerkers bedankt, die tot het slagen van deze wedstrijden hebben bijgedragen en reikt daarna de beker uit aan aanvoerder Leers van Jong Holland.

Met drie „cheers" voor beide partijen wordt dit sportevenement gesloten.

ALLERLAATSTE NIEUWS.

Uit Vichy bericht men, dat het mogelijk is, dat Admiraal Jean François Darlan naar Parijs zal vertrekken om daar een ontmoeting te hebben met Matsuoka.

Naar men meent is echter nog geen beslissing genomen.

Volgens een bericht van een Hongaars nieuwsagentschap worden de leden van de Duitse minderheid in Joegoslavië vervolgd door een Joegoslavische nationalistische organisatie, genaamd „Cetnik".

De legatie van Saudi Arabië in Cairo ontkende ten stelligste de berichten, welke door de Italiaanse radio werden verspreid, volgens welke de Engelsen de Farasan eilanden in de Rode Zee zouden hebben bezet, en dat de Arabische Regering te Jeddah bij de Britse legatie een protest zou hebben ingediend.

Volgens het blad de „Herald Tribune" te New York zou men aan de Regeringen van Peru, Chili en Venezuela hebben toegezegd, dat men onderhandelingen mag openen, betreffende de aankoop van 200 Amerikaanse militaire trainingsvliegtuigen. De Verenigde Staten zouden voorts aan Brazilië hebben geadviseerd om een vliegtuigfabriek te bouwen. Ook Argentinië zou plannen hebben gemaakt om thans zelf vliegtuigen te bouwen.

Uit Saigon meldt men, dat de Japanners voorbereidingen treffen om de Noordelijke Siamese luchtbases te gebruiken met het oog op het bombarderen van de Burmaweg.

Bulgarije zou, volgens berichten uit Sofia, aan Joegoslavië semi-officiëel hebben aangeraden om een Duits-gezinde politiek te voeren. Volgens een commentator te Sofia zou Engeland Joegoslavië slechts ophitsen om de oorlog in de Balkan uit te breiden.

Intussen beweert men van Duitse zijde, dat men zal wachten tot alle Duitse burgers, tussen 16 en 20.000, uit Joegoslavië zijn geëvacueerd, waarna men aan Joegoslavië een **ultimatum** zal aanbieden met een korte tijdslimiet, waarin men zal eisen, dat het Joegoslavische leger worde gedemobiliseerd. Indien men hieraan niet voldoet, zal ogenblikkelijk een aanvang worden gemaakt met de vijandelijkheden.

Een bevestiging van dit bericht kon niet verkregen worden van Duitse noch Joegoslavische zijde.

Naar men zegt liet Wilhelmstrasse blijken dat een Joegoslavische verklaring betreffende de buitenlandse politiek ontvangen was of onderweg is.

De Secretaris van de Duitse legatie te Beograd maakte bekend, dat de Duitse Ambassadeur Von Heeren zich gereed maakt om naar Berlijn te vertrekken. Tegelijkertijd maakte men bekend, dat de Joegoslavische Ambassadeur te Berlijn Andric plotseling te Beograd arriveerde. Van gezaghebbende bron deelde men mede, dat de toestand, welke gisterenmiddag ernstig doch niet hopeloos was, thans wanhopig en practisch hopeloos is geworden. Van Duitse zijde gaf men te kennen dat een beslissende wending ten goede niet onmogelijk is, doch dat deze niet verwacht wordt.

Te Rome erkent men eindelijk, dat in een zeeslag tussen de Italianen en de Engelsen drie Italiaanse kruisers en twee torpedojagers verloren gingen. Volgens het communiqué, dat hierover te Rome werd uitgegeven, zeide men, dat hoewel de Britse verliezen niet vastgesteld zijn, deze mogelijk zwaarder zouden zijn. Naar volgens rapporten uit Alexandrië zijn de Britse oorlogsschepen die in de zeeslag tegen de Italianen deelnamen, thans in de haven teruggekeerd zonder schade te hebben geleden.

Uit Nairobi wordt een nieuwe Britse overwinning gemeld. Volgens het communiqué is thans door de Britse troepen in de namiddag van 29 Maart de stad Diredawa bezet.

Hedenmorgen staken enkele formaties Britse bommenwerpers het Engelse Kanaal over, waarschijnlijk om de Duitse invasiehavens te bombarderen.

Er werden hevige explosies gehoord, terwijl waarnemers aan de Britse kust aan de overzijde van het Kanaal kolommen water de hoogte konden zien inschieten.

Uit Costa Rica komt ten slotte het bericht, dat in de haven van Punta Arenas het Duitse schip „Esinach" en het Italianse schip „Fella", welke daar een schuilplaats hadden bezocht bij het uitbreken van de oorlog, door de bemanningen in brand werden gestoken.

Koeien en likeur in Curaçao.

Twee ton aan waarde geitenhuiden.

Bonaire heeft 11.000 schapen.

In 1937 werd er voor een waarde van 207.000 gulden aan geitenhuiden uitgevoerd; dit is voor een grotere waarde dan van enig ander inlands product, met uitzondering van phosphaat.

Tussen 1932 en 1937 nam het aantal **geiten en koeien** op ieder eiland toe: vooral de toename van het aantal **geiten op Bonaire**, Aruba en St. Maarten en dat van het aantal **koeien** op Curaçao, Aruba en St. Maarten was duidelijk waar te nemen. Het aantal **schapen nam op alle eilanden**, behalve op Curaçao en op St. Maarten toe; op **Bonaire steeg** dit aantal van 3500 in 1932 tot 11.000 in 1937.

Opmerkelijk is ook het betrekkelijk **grote aantal koeien** op de Noordelijke **eilanden, haar** bijna algehele afwezigheid op Bonaire en het geringe gebruik van paarden en muilezels ten opzichte van dat van ezels.

Maïs groeit het best.

Het voornaamste gewas, dat op deze **eilanden** groeit, is maïs. Op Curaçao **en Aruba** wordt de plaatselijke markt **voor een** deel voorzien van groenten, **die in** groententuintjes, waarvan er **vele door** Chinezen worden bewerkt, **gekweekt** worden. Fruit (zoals mango's, **papaya's**, watermeloenen, cocosnoten, **sinaasappelen** en lemoentjes) wordt **voor de plaatselijke** consumptie verkregen van de aanwezige, bewerkte plantages.

Op Aruba en Bonaire kweekt men ook **aloë** voor export naar de Verenigde Staten (waarde 111); de peultjes van de **divi-divi** voor de leerlooierij worden van Curaçao en Bonaire uitgevoerd naar Duitsland en Nederland (32.4).

Likeur Curaçao.

Een zeer kleine hoeveelheid **sinaasappelschillen** werd uitgevoerd naar Nederland en Duitsland voor het maken van de likeur Curaçao (2.5) en acht kleine installaties waren werkzaam om deze likeur voor het plaatselijk gebruik te maken.

St. Eustatius voert aardappelen en jams in kleine hoeveelheid uit (3.1).

Op **St. Maarten en St. Eustatius** wordt het grootste deel van het land gebruikt om de koeien, schapen en geiten op te weiden.

Op **Saba** is, behalve de tuinen op de steile heuvelwanden, practisch geen landbouw: de mannen zijn zeelieden en de vrouwen maken kant.

Imporwaarde van niet-olieproducten.

De waarde van alle import aan niet-olieproducten voor het Gebiedsdeel steeg van 21.237 in 1933 tot 43.112 in 1937.

Ingedeeld naar de landen, bedroegen de percentages van deze import in **1933:**

Verenigde Staten 44;
Nederland 16;
Engeland 6.3;
Venezuela 4.4;
Japan 3.7.

En in 1937:
Verenigde Staten 48.4;
Nederland 21;
Japan 6.8;
Duitsland 6.0;
Engeland 5.4.

Grootste deel import bestaat uit materiaal voor olie-industrie.

Van de import van niet-olie-producten gaat het grootste gedeelte naar Curaçao en Aruba en bestaat uit machines, ijzer en staal, pijpen en andere materialen, die in de olie-industrie gebruik worden [3]); verder uit bouwmaterialen, textielproducten en levensmiddelen (vooral gesteriliseerde melk, boter, vlees, eieren en meel) voor de bevolking.

de geïmporteerde producten op Bonaire en de Noordelijke eilanden bestaan hoofdzakelijk uit meel en andere levensmiddelen, textielproducten en bouwmaterialen.

Na 1937 was er een opvallende toename in de handel tussen het Gebiedsdeel en de Verenigde Staten en Nederland, vooral wat de import uit deze landen aangaat. De **import uit de Verenigde Staten** sprong in waarde omhoog van 37.632 in 1937 tot 82.514 in 1938, maar daalde in 1939 weer tot 62.487.

De **import uit Nederland** steeg van 8878 in 1937 tot 17.670 in 1938 en tot 18.897 in 1939.

De **export naar de Verenigde Staten** in deze drie opeenvolgende jaren bedroeg: 32.572, 41.546 en 37.759, en **naar Nederland**: 27.504, 38.433 en 26.066. Hierbij dient opgemerkt te worden, dat deze cijfers betrekking hebben op de gehele handel, waarbij dus de olie en olieproducten inbegrepen zijn.

Olie helpt Gouvernement.

De welvaart die met ontwikkeling van de olie-industrie samenhangt, is weerspiegeld in de inkomsten van het Gouvernement, die nu, normaal gesproken, altijd de uitgaven overtreffen. Vóór 1924 en wederom van 1928-1931 was het Gouvernement evenwel genoodzaakt een jaarlijkse toelage uit het moederland aan te vragen om de uitgaven van administratie en Gouvernementsdiensten te bestrijden.

Handel en Productie.
Olie stuwde Aruba en Curaçao omhoog.

De export en import van het Gebiedsdeel nam toe van 1933 tot 1938, het laatste jaar waarover cijfers beschikbaar waren. (zie onderstaande tabel 4.)

TABEL 4: Gebiedsdeel Curaçao: Import en Export 1933-1938 (waarden in duizenden guldens)

Import 150.269 (1933): 154.822 (1934): 174.165 (1935): 197.012 (1936): 297.286 (1937): 391.130 (1938).

Export 194.560 1933): 161.350 (1934): 167.257 (1935): 210.513 (1936): 269.944 (1937): 340.545 (1938).

Uit tabel 5 kan men zien welk een zeer belangrijke rol de olie speelt in de handel van de eilanden.

TABEL 5: Gebiedsdeel Curaçao: Import en Export, 1937 (waarden in duizenden guldens).

Import: Olie en olie-producten; totale waarde 254.174; 85.5%; van de Ver. Staten waarde 16.747; van andere punten van het Westelijk halfrond, waarde 237.244; van andere delen der wereld, waarde 183.

Import: Levensmiddelen en dranken totale waarde 7.058; 2.4%; van de Ver. Staten, waarde 2.952; van andere punten van het Westelijk halfrond 1.384; van andere delen der wereld 2.722.

Import: Alle andere producten; totale waarde 36.054; 12.1%; van de Ver. Staten 17.933; van andere punten van het Westelijk halfrond 1.696; van andere delen der wereld 16.425.

Totaal: Import; totale waarde 297.286; 100.0%; van de Ver. Staten 37.632; van andere punten van het Westelijk halfrond 240.324; van andere delen der wereld 19.330.

Export: Olie en olie-prducten; totale waarde 266.667; 98.8%; aan de Ver. Staten, waarde 31.946; aan andere plaatsen op het Westelijk halfrond, waarde 38.594; aan andere delen van de wereld, waarde 196.127.

Export: Levensmiddelen en dranken; totale waarde 144; 0.1%; aan de Ver. Staten, waarde 1; aan andere plaatsen op het Westelijk halfrond, waarde 28; aan andere delen van de werld, waarde 115.

Export: Alle andere producten; totale waarde 3.133; 1.1%; aan de Ver. Staten, waarde 3.756; aan andere plaatsen op het Westelijk halfrond; waarde 26; aan andere delen van de wereld, waarde 2.482.

Totaal: Export; totale waarde 269.944; 100.0%; aan de Ver. Staten, waarde 32.572; aan andere plaatsen op het Westelijk halfrond, waarde 38.648; aan andere delen van de wereld, waarde 198.724.

De olieraffinaderijen werden gedurende de wereldoorlog door Nederlanders en Engelsen op Curaçao gevestigd, en men zegt van de raffinaderij in Emmastad aan het Schottegat dichtbij Willemstad, dat het één van de g... ste ter wereld is. In 1925 vest... Nederlands-Engelse en Amerik... Oliemaatschappijen raffinaderij... Aruba, die wat hun exportwaarde ... gaat die van Curaçao nog overtr... Verreweg het grootste deel van d... importeerde ruwe olie (226.650)[2] uit Venezuela, en wel speciaal v... olievelden in de buurt van het ... van Maracaibo, terwijl er verde... wat geleverd wordt van de olie... in het Oosten van Venezuela, va... lombia en van Trinidad. Daar d... gang van het Meer van Marac... vrij ondiep is, kan de ruwe olie ... maar door kleine tankers naar Cu... en Aruba vervoerd worden.

Goede havens, de onmiddellijk... bijheid van de Venezolaanse olieve... en een standvastige regering he... samengewerkt om de olieindustri... deze eilanden te vestigen.

[1]) De cijfers voor de oppervl... zijn afkomstig uit het boekje „C... ςao", dat door de Koninklijke V... ging „Oost en West" te Den H... gepubliceerd werd, 4e druk, 1939... totale oppervlakte omvat ook K... Curaçao en Klein-Bonaire, die s... een oppervlakte hebben van onge... 6 vierkante mijl.

[2]) Alle cijfers voor waarden i... artikel zijn uitgedrukt in duizen... guldens en hebben betrekking op ... jaar 1937, behalve waar anders ... aangegeven.

[3]) Voor Curaçao was de w... hiervan in 1937: 9700 en in 1... 16.158, of ongeveer 38 en 39% ... pectievelijk van de totale waarde ... geïmporteerde niet-olieproducten ... dit eiland.

Het eerste gedeelte van ... artikel is verschenen in „Dag... Amigoe di Curaçao" van 27 Maa...